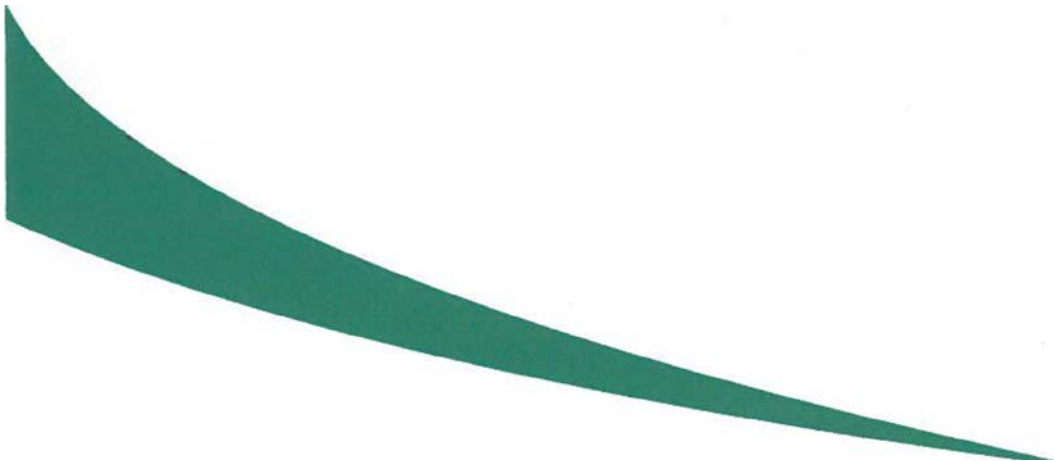


الدليل الإرشادي للمشاريع البحثية عن البيئة والتنوع البيولوجي في إمارة أبوظبي

EAD-TMBS-TG-02



الغرض من الدليل الإرشادي

تُفصل هيئة البيئة - أبوظبي (هيئة البيئة)، بصفتها الهيئة المختصة بمنح التراخيص البيئية في المجال البيئي بإمارة أبوظبي في هذا الدليل الإرشادي إجراء الموافقة والمتطلبات المتعلقة بالأنشطة الخاصة بإجراء أبحاث عن البيئة و التنوع البيولوجي وجمع العينات في إمارة أبوظبي.

جدول المحتويات

7	مقدمة	1
7	لماذا تعمل هيئة البيئة - أبوظبي على تنظيم أنشطة البحث العلمي في مجال البيئة و التنوع البيولوجي؟	1.1
7	متى يلزم الحصول على شهادة عدم ممانعة للمشاريع البحثية عن البيئة و التنوع البيولوجي؟	1.2
9	إجراء الموافقة الخاص بأبحاث البيئة و التنوع البيولوجي وجمع العينات	2
9	كيف يمكنني الحصول على شهادة عدم ممانعة لمشروعي البحثي؟	2.1
12	المبادئ والمعايير الرئيسية لأبحاث البيئة و التنوع البيولوجي	2.2
14	القائمة المرجعية للباحثين	2.3
16	نماذج التراخيص الإضافية التي قد تكون مطلوبة	2.4
17	حالات خاصة	2.5
17	الإعفاء الخاص بالمكاتب الاستشارية البيئية	2.6
18	استثناء هواة البحث العلمي	2.7
19	الملحق أ: نموذج طلب شهادة عدم ممانعة للمشاريع البحثية العلمية بشأن البيئة و التنوع البيولوجي	

تعريفات المصطلحات الرئيسية

الوصول: الإذن أو الحرية أو القدرة على الدخول إلى مكان ما أو الاقتراب منه أو الانتقال إليه أو الخروج منه أو مفاتحة أو التواصل مع شخص أو شيء ما.

مقدم الطلب/الباحث: أي مؤسسة أو شركة أو هيئة أو مجموعة أو قسم أو شخص يرغب في التقدم بطلب لإجراء أنشطة بحثية في مجال التنوع البيولوجي بإمارة أبوظبي والتي قد تتضمن أو لا تتضمن جمع العينات البيولوجية.

السلوك اللائق: سلوك أي فرد يتميز باحترام النسيج الاجتماعي والثقافي والبيئي للموقع.

المنطقة المحتملة تأثرها: نطاق المنطقة المادية التي يقع بها المكون البيئي والتي يُرجح تأثرها على الأقل بإحدى مراحل المشروع المقترح. ويتم ترسيم حدود المنطقة المحتملة تأثرها عن طريق القياسات أو الدراسات السابقة أو النماذج أو أفضل الأحكام المهنية ويجوز أن تتنوع بتنوع المكون البيئي.

المنفعة: إضافة قيمة إيجابية.

التنوع البيولوجي: التباين بين الكائنات العضوية الحية من جميع المصادر بما فيها، من بين مصادر أخرى، النظم البيئية الأرضية والبحرية والأحياء المائية والتعقيدات البيئية التي تشكل تلك الكائنات جزءاً منها ويشمل ذلك التنوع داخل الأنواع والتنوع فيما بين الأنواع وداخل النظم البيئية.¹

الأبحاث بشأن التنوع البيولوجي: تحقيق علمي يتضمن الكائنات البرية أو موائلها.

التنقيب الأحيائي: استكشاف التنوع البيولوجي للموارد الوراثية والكيميائية الحيوية ذات القيمة التجارية². فعلى سبيل المثال، البحث عن الأنواع النباتية والحيوانية التي يمكن من خلالها الحصول على العقاقير الطبية والمركبات ذات القيمة التجارية الأخرى.

البصمة الكربونية: المقياس التراكمي للأثر الذي يحمله أحد المنتجات أو الخدمات أو الأنشطة أو الشركات أو الأفراد أو الكيانات الأخرى على البيئة وذلك من حيث مقدار غازات الدفيئة المنبعثة ويتم قياسها بوحدة ثاني أكسيد الكربون. وعادةً ما تنتج هذه الآثار بسبب استهلاك الطاقة والتلوث وغير ذلك من المصادر.

القدرة الاستيعابية: أكبر عدد ممكن من الأشخاص أو الأفراد من نوع معين الذين يمكن لمنطقة بيئية معينة تلبية احتياجاتهم دون أن يترتب على ذلك حدوث إجهاد أو ضرر بيئي أو اقتصادي أو اجتماعي أو ثقافي. وفيما يتعلق بالبحوث الميدانية وجمع العينات أو استغلالها، فإن القدرة الاستيعابية تُعرف بأنها أعداد الزائرين وكميات العينات التي يمكن جمعها من منطقة معينة أو مستعمرة دون أن يؤدي ذلك إلى تغيير في الخصائص البيئية أو تأثير على الموائل أو المجموعات المحلية. وينصب التركيز على تحديد مستوى الاستخدام الذي في حالة تجاوزه تتخطى الآثار المستويات المقبولة المحددة من خلال المعايير التقييمية. تشمل القدرة الاستيعابية كلاً من المكونات الوصفية (على سبيل المثال، معلمات الإدارة كالنوع ومدى الآثار المرتبطة بالاستخدام) والمكونات التقييمية (على سبيل المثال، تقديرات قيمة حول مدى قبول مستويات مختلفة من الآثار).

التغير في الخصائص البيئية: التحول السلبي بفعل بشري لأي من مكونات النظام البيئي أو عملياته و/أو ما يقدمه النظام البيئي من فوائد/خدمات.

مدونة قواعد السلوك: الإرشادات التوجيهية التي تعمل على توجيه المستخدم أو الزائر بشأن كيفية التصرف بطريقة مسؤولة بيئياً، وهي ممارسات موصى بها مبنية على التنظيم الذاتي وتهدف إلى تعزيز السلوك المستدام بيئياً و/أو اجتماعياً وثقافياً.

¹ اتفاقية التنوع البيولوجي، نص الاتفاقية، المادة 2

² اتفاقية التنوع البيولوجي، ورقة المعلومات 7، الاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف

الجمع: جمع أي جزء من الكائنات البرية الحية أو الميتة.

الهيئة المختصة: هيئة البيئة-أبوظبي.

الامتثال: تلبية أي شركة أو مجتمع أو مؤسسة أو فرد لالتزاماته بموجب اتفاقية معينة.

المحافظة على البيئة: إدارة الاستخدام البشري للكائنات الحية أو النظم البيئية بما يضمن استدامة هذا الاستخدام.

التراث الثقافي: طرق المعيشة التي طورها مجتمع معين والمتوارثة من جيل لآخر، بما في ذلك العادات والممارسات والأماكن والأغراض والتعبيرات الفنية والقيم. ويتضمن التراث الثقافي الثقافة المادية، في شكل الأجسام والهيكل والمواقع والمناظر الطبيعية والبيئة الطبيعية التي تشكلت عن طريق الممارسات والتقاليد الثقافية مع مرور الوقت، وكذلك الثقافة الحية (أو التعبيرية) كما يتضح في أشكال كالموسيقى والحرف وفنون الأداء والأدب والتقاليد الشفهية واللغة. وينصب التركيز على الاستمرارية الثقافية من الماضي مروراً بالحاضر وانتهاءً بالمستقبل، مع الإقرار بأن الثقافة تعتبر عاملاً أساسياً ومتغيرة.³

EAD: هيئة البيئة-أبوظبي.

أخلاقي: في سياق أبحاث التنوع البيولوجي، تشير صفة "أخلاقي" إلى أي ممارسة تتوافق مع المبادئ الأخلاقية الأساسية وذلك عند تصميم أي نشاط وتنفيذه وإبلاغه. وتشير ضمناً إلى حماية أي كائن حي وتجنب إلحاق أي ضرر أو أذى به أو ببيئته. ويُقصد بالأخلاق أيضاً عند إجراء الأبحاث الصدق والدقة والموضوعية في تفسير المعلومات أو البيانات.

الأثر البيئي: الأثر الإيجابي أو السلبي الذي يلحق بالمكون البيئي كنتيجة للمشروع المقترح. يمكن أن ينتج هذا الأثر بطريق مباشر أو غير مباشر خلال مراحل المشروع المختلفة (على سبيل المثال: مرحلتي البناء والتشغيل).

الأثر: التغيرات البيئية/الفيزيائية الحيوية والاجتماعية والمالية والقائمة على السوق طويلة الأمد والتي تحدث نتيجة للتغيرات السلوكية المتبعة في برنامج الأبحاث.

المرخص له: أي شخص أو شركة أو مؤسسة تم منحها إذنًا قانونياً للقيام بشيء ما. وتمنح شهادة عدم الممانعة حق لم يكن يتمتع به الشخص أو المؤسسة ويمثل اتفاقاً قانونياً قد يتضمن بعض القيود بشأن كيفية استخدام الموافقة

المناولة: في سياق أبحاث التنوع البيولوجي، تشير إلى التعامل المباشر مع التنوع البيولوجي والكائنات الحية لأغراض بحثية. وتشمل المناولة وضع العلامات أو الاصطياد (الأسر) أو الوسم أو المطاردة أو القيام بأي فعل آخر ينطوي على التعامل المباشر مع كائن حي أو التدخل في سلوكه.

التخفيض إلى أدنى حد: تقليل شيء ما؛ الحفاظ على الحد الأدنى لشيء ما.

التخفيف: تخفيف الآثار البيئية يشير إلى الإجراءات التي تخفض أو تقلل أو تعمل على موازنة التأثيرات البيئية.

الأنواع الأصلية: النباتات أو الحيوانات أو الكائنات الحية الأخرى التي تُشكل جزءاً من النظم البيئية الطبيعية المحلية.

التصريح: مستند رسمي صادر عن هيئة البيئة-أبوظبي إلى مقدم الطلب ويمثل ترخيصاً قانونياً لممارسة نشاط محدد في ظل ظروف محددة بما يتوافق مع جميع القوانين واللوائح المعمول بها.

المناطق المحمية: منطقة أرضية أو مائية محددة بشكل قانوني بموجب ملكية عامة أو خاصة ويتم تنظيمها وإدارتها لتحقيق أهداف محددة تتعلق بالمحافظة على البيئة.

شهادة عدم الممانعة: هي وثيقة رسمية تصدرها هيئة البيئة - أبوظبي لمقدمي الطلبات، وتمثل ترخيص قانوني لإجراء النشاط المحدد وفق شروط محددة، مع الامتثال لكافة القوانين والتشريعات السارية

³ المجلس العالمي للسياحة المستدامة، <http://www.gstcouncil.org/en/resource-center/glossary.html>

الباحث: المحقق أو العالم أو الطالب أو العامل الميداني أو القائم بالتجارب الذي تلقى تدريباً في مجال البحث العلمي في تخصص معين و يكون منتسباً إلى فريق أو مؤسسة أبحاث مهنية.

النفايات الصلبة: المخلفات والحطام والقمامة والمواد الصلبة الأخرى المتخلفة الناتجة عن المشروع والتي لا تصنف كنفائيات خطرة.

العينات: أي فرد من الحيوانات أو النباتات أو اللاقاريات أو غيرها من الكائنات التي تُستخدم كمثال على الأنواع التي تنتمي إليها لإجراء دراسة علمية أو العرض العلمي.

الاستخدام المستدام: استخدام عناصر التنوع البيولوجي بأسلوب ومعدل لا يؤديان على المدى البعيد إلى تناقص هذا التنوع، ومن ثم الحفاظ على قدرته على تلبية احتياجات وتطلعات الأجيال المقبلة.⁴

الكائنات البرية: أي من الثدييات أو النبات أو الطيور أو الأسماك أو اللاقاريات أو الزواحف أو البرمائيات أو الرخويات أو القشريات الموجودة بشكل طبيعي في البرية، سواء أكانت من الأنواع المحلية في أبوظبي أم لا والتي تعيش أو تنمو في بيئة طبيعية؛ وليست بيئة داخنة أو مزروعة.

⁴ اتفاقية التنوع البيولوجي، نص الاتفاقية، المادة 2

1. مقدمة

يجب أن تحصل كل مشاريع البحث العلمي، التي يتم إجراؤها على البيئة المادية والحيوية في إمارة أبوظبي، على شهادة عدم ممانعة من هيئة البيئة - أبوظبي. كما سيتم مراجعة كافة طلبات الحصول على شهادة عدم ممانعة للبحث العلمي حالة بحالة، وسيتم تقييمها بعد المراجعة.

يأتي هذا الإجراء وفقاً للتشريعات الاتحادية والمحلية⁵، واتساقاً مع أحكام الاتفاقية الدولية للتنوع البيولوجي وبروتوكول ناغويا⁶. تشكل شهادة عدم ممانعة البحث العلمي نموذج للموافقة المسبقة للسماح بدخول المناطق التي تتميز بالتنوع البيولوجي، وفق الشروط المتفق عليها من الطرفين والموضحة في الشروط الخاصة والعامّة لشهادة عدم الممانعة.

1.1 لماذا تعمل هيئة البيئة - أبوظبي على تنظيم أنشطة البحث العلمي في مجال البيئة و التنوع البيولوجي؟

تسعى هيئة البيئة - أبوظبي إلى تشجيع البحث العلمي مع ضمان سير عملية جمع العينات من النباتات أو الحيوانات ومناولتها على نحو أخلاقي وسليم وعدم تركها أي آثار ضارة. ويتمثل الغرض من اشتراط استصدار شهادة عدم ممانعة في ضمان إجراء أنشطة البحوث الميدانية دون أي تأثير سلبي على البيئة والموائل الطبيعية والحياة الفطرية إلى جانب إيلاء اهتمام خاص للموائل الحساسة والحرحة والأنواع المهددة بالانقراض على الصعيدين العالمي والمحلي.

تعتبر عملية جمع العينات وغيرها من أشكال التفاعل المباشر مع الحياة الفطرية النباتية أو الحيوانية جزءاً هاماً من الأبحاث العلمية. وتمثل شهادة عدم الممانعة للأبحاث البيئية شكلاً من أشكال الموافقة على كل من تنفيذ المشروع البحثي وأي عملية جمع عينات ذات صلة لازمة لإجراء الدراسة وموضحة في الطلب المقدم.

إن من شأن استصدار شهادة عدم ممانعة لإجراء الأبحاث العلمية وجمع عينات التنوع البيولوجي أن يساعد هيئة البيئة - أبوظبي في رصد الآثار المترتبة على الأنشطة داخل وخارج المناطق المحمية وإدارتها، وضمان سلامة المستخدمين، وتحقيق التوازن بين الطلبات التي يتقدم بها المستخدمون بخصوص جمع العينات، وتطبيق معايير أخلاقية ووقائية لعملية جمع الحياة البرية واستغلالها، والمساواة في الوصول إلى الموارد الجينية.

1.2 متى يلزم الحصول على شهادة عدم ممانعة للمشاريع البحثية عن البيئة و التنوع البيولوجي؟

يلزم الحصول على شهادة عدم ممانعة للمشاريع البحثية عن البيئية لأي شكل من أشكال الأبحاث التي يتم إجراؤها بشأن البيئة أو التنوع البيولوجي، سواء أكانت تنطوي هذه الأبحاث على عمليات جمع عينات أم لا. ويجب الحصول على هذه الموافقة في أي وقت يتم فيه دراسة البيئة أو الأنواع الحيوانية أو النباتية بأمانة أبوظبي أو جمعها أو أسرها أو معالجتها أو إنقاذها لأغراض بحثية أو دراسية. وينطبق هذا المتطلب على جميع أشكال الكائنات البرية (النباتات والتدييات والطيور والزواحف والبرمائيات والأسماك واللافقاريات) وفي أي مرحلة من مراحل دورة الحياة (البويض أو اليرقات أو اليافعات أو البالغين).

ويجب على أي مؤسسة أو شركة أو مجموعة أو فرد يجري أبحاثاً على المكونات البيئية و الكائنات البحرية أو البرية أو موائله أو جمع عينات حيوانية أو نباتية سواء أكانت حية أم ميتة و/أو دراستها و/أو جمعها و/أو مناوولتها في إمارة أبوظبي، أن يتقدم بطلب للحصول على شهادة عدم ممانعة للمشروع البحثي .

⁵ يتطلب القانون الاتحادي رقم 23 و 24 لسنة 1999 الحصول على موافقة من الهيئات المختصة فيما يتعلق بأي استغلال أو جمع الحيوانات أو النباتات البرية في دولة الإمارات العربية المتحدة. ويوضح القانون رقم 16 لسنة 2005 تفويض هيئة البيئة-أبوظبي بأنها الهيئة المختصة في إمارة أبوظبي بإنفاذ جميع القوانين البيئية الاتحادية والمحلية. تنص المادة 68 من قانون 24 لسنة 1999: " على مراكز البحوث و المؤسسات العلمية و الجامعات و الجهات الأخرى التي الإختصاص بالتنسيق مع الهيئة الإهتمام بموضوع التنوع البيولوجي و المحافظة على أصل الأنواع و إجراء الدراسات و الأبحاث و اقتراح الضوابط و الأساليب الواجب الأخذ بها للمحافظة على تلك الأنواع و سبل استثمارها بما يمنع استنزافها و يحفظ للدولة حقوقها المشروعة أدبيا و اجتماعيا و اقتصاديا."

⁶ وقعت دولة الإمارات العربية المتحدة وصادقت على اتفاقية التنوع البيولوجي عام 2000، كما انضمت الدولة إلى بروتوكول ناغويا الخاص بالاتفاقية عام 2014. تتناول اتفاقية التنوع البيولوجي قضية استغلال موارد التنوع البيولوجي، ومسؤولية حمايتها بموجب حق سيادة الدولة.

لا ينطبق هذا الإجراء على ما يلي:

- الإبلاغ عن مشاهدة حالات عرضية لكائنات حية أو ميتة (تقارير المتطوعين والهواة)
- مراقبة الهواء للحياة الفطرية والأنشطة الترفيهية .
- مشاهدة حوادث عرضية أثناء ممارسة أنشطة الهواء (مثل مراقبة الطيور، ومراقبة الحياة الفطرية، وما إلى ذلك).
- جمع البذور والمواد النباتية لإنشاء مشاتل أو/و لنشر (مشاتل، وبنوك جينية، ومزارع) تجارية وغير تجارية (يتطلب تصريح من وزارة التغير المناخي والبيئة).
- العينات البيولوجية التي تم جمعها من الحيوانات والماشية الداجنة لأغراض بيطرية.
- العينات التي تم جمعها لإجراء المسوحات البيئية الأساسية أو الأبحاث العلمية أو عملية الرصد المطلوبة كجزء من تقييم الأثر البيئي (EIA) أو الدراسات البيئية الأخرى للحصول على تصاريح مشروعات التنمية، وذلك على النحو المطلوب في إجراء التشغيل القياسي (SOP) الذي تطبقه هيئة البيئة - أبوظبي بشأن تصاريح مشروعات التنمية والبنية التحتية في أبوظبي.⁷
- الحيوانات المتوالدة في الأسر التي تخضع لرعاية أحد مراكز التربية المرخصة والمسجلة.
- عينات الأسماك أو اللاقاريات من الأسماك أو اللاقاريات التي تتم تربيتها في منشآت استزراع الأحياء المائية الخاصة.
- العينات التي يتم جمعها بغرض التنقيب الأحيائي (يتطلب ترخيصاً من وزارة التغير المناخي و البيئة ووزارة الاقتصاد).
- جامعي العينات الهواة⁸.

ويلزم الحصول على تصاريح منفصلة وإضافية لما يلي:

- أي نشاط أو مشروع بحثي يتطلب استيراد أو تصدير العينات الحية البيولوجية/البرية (يلزم أولاً الحصول على موافقة وزارة التغير المناخي و البيئة وبالتنسيق مع الهيئة المحلية).
- أي نشاط بحثي بشأن الحياة الفطرية والتنوع البيولوجي والذي يتم إجراؤه بغرض التنقيب الأحيائي (يلزم أولاً الحصول على موافقة من وزارة التغير المناخي و البيئة وبالتنسيق مع الهيئة المحلية). ويجب إرسال المقترحات الخاصة بالتنقيب الأحيائي إلى وزارة التغير المناخي و البيئة.

⁷ إجراء EAD-EQ-PCE-SOP-02 متاح على <https://www.ead.ae/Documents/Business%20and%20Industry/EAD-EQ-PCE-SOP-02.pdf>

⁸ يشتمل التنوع البيولوجي في أبوظبي بندرتة إذ تعيش الأنواع غالباً عند حدود التحمل المتعلقة بها. ولا يزال كثير من المجموعات بلا دراسة أو تقييم كامل. وبالتالي، فلا يُسمح بجمع الحياة الفطرية الأصلية (النباتات أو الحيوانات أو اللاقاريات) بواسطة الهواء في إمارة أبوظبي ولا يُصرح به إلا في حالات استثنائية بعدما يتم الحصول على موافقة خاصة من هيئة البيئة-أبوظبي. وقد يواجه الهواء الذين يُعثر عليهم وهم يجمعون الحياة الفطرية بإمارة أبوظبي دون موافقة عقوبات رادعة. إذا كنت من هواة وترغب في جمع العينات الحية من النباتات والحيوانات في أبوظبي، يُرجى التقدم بطلب عبر البريد الإلكتروني customerservice@ead.ae تحدد فيه التفاصيل الخاصة بنشاطك. ولا تضمن هيئة البيئة-أبوظبي بأنه سيتم الموافقة على الطلبات المقدمة بخصوص جمع العينات لأغراض تتعلق بالهواية. ولن تتم الموافقة على قيام هواة بأي عملية جمع لأنواع النباتات والحيوانية واللاقارية النادرة أو المهددة على الصعيدين المحلي أو العالمي.

2. إجراء الموافقة الخاص بأبحاث البيئة و التنوع البيولوجي وجمع العينات

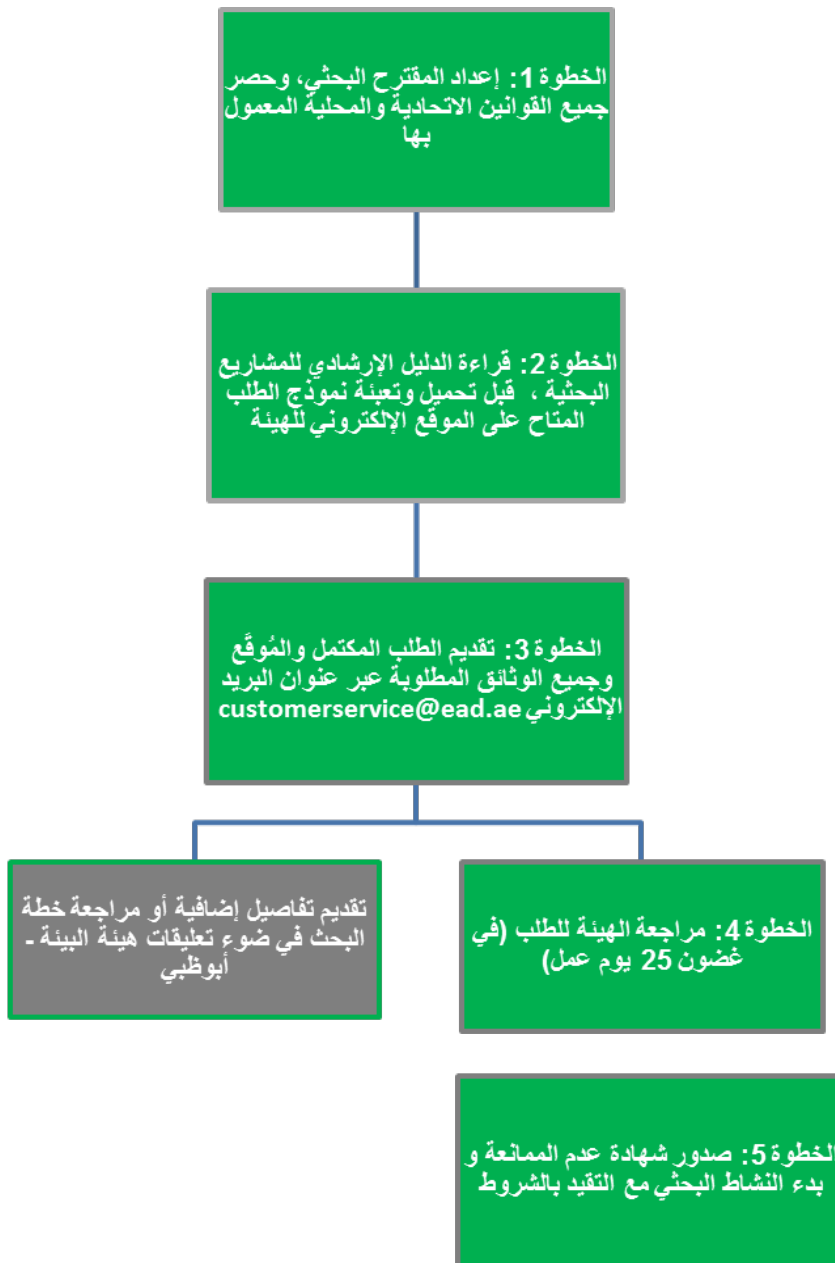
يصف هذا القسم المتطلبات والإجراء الخاص بالحصول على شهادة عدم ممانعة للبحث العلمي بشأن البيئة والتنوع البيولوجي من هيئة البيئة - أبوظبي.

2.1 كيف يمكنني الحصول على شهادة عدم ممانعة لمشروعي البحثي؟

من أجل التقدم بطلب للحصول على شهادة عدم ممانعة لمشروع بحثي عن البيئية والتنوع البيولوجي و/أو جمع العينات الحيوانية أو النباتية و/أو مناولة الحياة الفطرية ومعالجتها، يجب تنزيل طلب من [الموقع الإلكتروني لهيئة البيئة-أبوظبي](http://www.ead.ae) واستيفائه وتقديمه إلى هيئة البيئة وإرساله على البريد الإلكتروني customerservice@ead.ae إلى جانب جميع المستندات المطلوبة.

يوضح الشكل 1 الخطوات المتبعة للحصول على شهادة عدم الممانعة.

الشكل 1: خطوات الحصول على شهادة عدم ممانعة لإجراء البحث العلمي



يوضح الجدول 1 بالتفصيل المتطلبات الخاصة بالحصول على شهادة عدم ممانعة لإجراء البحث العلمي بشأن البيئة والتنوع البيولوجي.

الجدول 1: المتطلبات الخاصة بالحصول على موافقة أبحاث بشأن البيئة و التنوع البيولوجي

متطلبات الحصول على شهادة عدم ممانعة للمشاريع البحثية

المرحلة 1: إعداد مقترح البحث وتحديد الخطة البحثية

- ◀ إعداد مقترح البحث أو المشروع أو الشروط المرجعية للدراسة البيئية التي تحدد الأهداف التي يرمي إليها المشروع وفريق المشروع.
- ◀ اختيار المنطقة المقترحة لأخذ العينات والبحث عنها.
- ◀ يتحمل مقدم الطلب مسؤولية الحصول على إذن من مالك الأرض (إذا كان سيتم أخذ العينات من أرض مقيدة أو ذات ملكية خاصة بخلاف المحميات الطبيعية التابعة لهيئة البيئة - أبوظبي).
- ◀ تحديد طريقة أخذ العينات وحجمها.
- ◀ تحديد العدد التقريبي للزيارات إلى المنطقة وإعداد خطة أخذ عينات مفصلة ذات مراجع جغرافية وإطار زمني.

المرحلة 2: طلب شهادة عدم ممانعة للمشاريع العلمية البيئية

- ◀ استيفاء طلب شهادة عدم ممانعة للمشاريع العلمية البيئية (الملحق أ) على شبكة الإنترنت وتقديمه عبر عنوان البريد الإلكتروني customerservice@ead.ae
- ◀ في حالة المكاتب الاستشارية البيئية المسجلة لدى هيئة البيئة - أبوظبي، تكون الشروط المرجعية للدراسة البيئية المطلوبة بمثابة طلب الحصول على شهادة عدم ممانعة للمشاريع العلمية البيئية ويلزم تقديمها بموجب الإجراءات الاعتيادية الخاصة بتقييم الأثر البيئي. ويجب أن تنص الشروط المرجعية على جميع التفاصيل المتعلقة بالغرض من أخذ العينات والأنواع والمنهجية والموسم والموقع.
- ◀ أرفق جميع المستندات اللازمة بالطلب، بما في ذلك الأدلة على التراخيص المتحصل عليها إذا كان العرض يتضمن الوصول إلى منطقة مقيدة/خاصة سواء كانت برية أم بحرية.

المرحلة 3: مراجعة الطلب من هيئة البيئة - أبوظبي

- ◀ ستعمل هيئة البيئة - أبوظبي على دراسة الطلبات المستوفاة في غضون 25 يوم عمل وستتواصل معك إذا استدعت الحاجة الحصول على معلومات إضافية. وقد تطلب الهيئة عقد اجتماع معك بعد تقديم الطلب.
- ◀ لا تُشكل الاجتماعات التي تعقد مع هيئة البيئة - أبوظبي موافقة على إجراء النشاط ولكن الغرض منها يتمثل ببساطة في تقديم الإرشاد. ولن تُصدر الهيئة قرارها إلا كتابياً فحسب وذلك بعد استلام الطلب المستوفي للشروط الخاصة بالحصول على شهادة عدم ممانعة للمشاريع العلمية البيئية وتقييمه.
- ◀ وسيتم إصدار شهادة عدم ممانعة للمشاريع العلمية البيئية بشروطها العامة والخاصة لمدة أقصاها عام واحد أو طوال الفترة المحددة للمشروع.
- ◀ تقتصر الأبحاث التي يتعين إجراؤها على الأهداف المنصوص عليها في الطلب.

المرحلة 4: تجديد شهادة عدم ممانعة للمشاريع العلمية البيئية أو تعديلها

- ◀ في حالة تغيير خطة الدراسة أو أخذ العينات أو تغيير منطقة أخذ العينات أثناء سير المشروع، يجب على مقدم الطلب إبلاغ هيئة البيئة - أبوظبي كتابة بهذه التغييرات وذلك عن طريق تقديم وصف تفصيلي بشأنها. وستقوم هيئة البيئة - أبوظبي بدورها إما بإلغاء طلب شهادة عدم ممانعة للمشاريع العلمية البيئية الحالي والمطالبة بتقديم طلب جديد للحصول على هذه الموافقة (بسبب التغييرات الجوهرية التي طرأت على المشروع) وإما الإقرار باستلام معلومات بشأن هذه التغييرات والسماح بمضي المشروع قدماً بنفس الطلب.
- ◀ بعد مرور عام واحد أو حسب تقدير هيئة البيئة - أبوظبي، يجوز لمقدم الطلب تجديد شهادة عدم الممانعة للمشاريع العلمية البيئية والتنوع البيولوجي عن طريق إرسال طلب إلى customerservice@ead.ae. وسيكون مقدم الطلب مُطالباً بتقديم تقرير حول سير العمل يُفصل التقدم المحرز في المشروع ويصف الخطط المستقبلية أو أي تغييرات تطرأ على الخطة من الطلب الأول. ويحق لمقدم الطلب التقدم بطلب تجديد شهادة عدم الممانعة للمشاريع العلمية البيئية في أي وقت قبل انتهاء الترخيص الحالي.
- ◀ يجوز أن تطلب هيئة البيئة - أبوظبي انضمام موظفيها إلى فريق البحث الميداني. ومن المتوقع أن يتعاون الباحثون مع موظفي هيئة البيئة - أبوظبي في جميع الأوقات حسبما تقتضيه الضرورة.
- ◀ يجوز أن يتم مرافقة مقدمي الطلبات الذين يجرون أنشطة ميدانية داخل المناطق المحمية البحرية أو البرية وحمايتهم بواسطة مراقبين تابعين لهيئة البيئة - أبوظبي وذلك طوال ممارسة أنشطتهم الخاصة بأخذ العينات.
- ◀ سيتم رصد أنشطة الأبحاث الميدانية من خلال عمليات تفتيش عشوائية أو مخطط لها للتحقق من السلوك المناسب. وسيعمل موظفو هيئة البيئة - أبوظبي أو موظفو جهاز حماية المنشآت والسواحل على التحقق من الامتثال لجميع القوانين واللوائح المعمول بها وكذلك الامتثال لشروط شهادة عدم الممانعة للمشاريع العلمية البيئية والتنوع البيولوجي. ولن يتمكن الباحثون غير الممثلين ولا مؤسساتهم المعنية من تجديد الموافقة وربما تُطبق عليهم عقوبات كما هو منصوص عليه في القانون الاتحادي رقم 23 لسنة 1999 والقانون الاتحادي رقم 24 لسنة 1999.

فور إكمال نموذج الطلب وتوقيع مقدم الطلب عليه، يمكن تقديمه إلى هيئة البيئة - أبوظبي عن طريق البريد الإلكتروني customerservice@ead.ae. وستصدر هيئة البيئة - أبوظبي قرارها في غضون 25 يوم عمل من استلام الطلب المستوفى للحصول على شهادة عدم الممانعة. وستكون الموافقة سارية طوال الفترة المحددة للمشروع البحثي وذلك لمدة أقصاها عام واحد (أو حسب تقدير هيئة البيئة - أبوظبي).

تمنح شهادة عدم الممانعة للمشاريع العلمية البيئية مقدم الطلب/الباحث ما يلي:

- حق الدخول وإجراء أبحاث ميدانية وجمع العينات من الأراضي والبحار المفتوحة لوصول العامة في إمارة أبوظبي شريطة الالتزام بالشروط المعمول بها.
- إنشاء علاقة رسمية بين الباحث أو المكتب أو المؤسسة وبين هيئة البيئة - أبوظبي بحيث يكون مقدمو الطلب على دراية بالتراماتهم.
- تترتب الالتزامات التالية على الباحث و/أو مؤسسة/مكتب الأبحاث:
 - الامتثال لكل الشروط العامة والخاصة الواردة في شهادة عدم الممانعة
 - التعاون مع هيئة البيئة - أبوظبي والجهات الأخرى لمشاركة المعلومات والإبلاغ عن المخالفات البيئية.
 - تقديم تقارير سير العمل والتقارير النهائية للمشروع إلى الهيئة خلال الفترة الزمنية المحددة في شروط شهادة عدم الممانعة.
 - إبلاغ هيئة البيئة - أبوظبي بأي تغييرات يتعين إجراؤها على الأبحاث الميدانية أو نشاط جمع العينات قبل تنفيذها.
 - الامتثال لجميع المعايير الأخلاقية المعنية بمعاملة الحياة الفطرية وكذلك الامتثال للقانون الاتحادي رقم 16 لسنة 2007 بشأن الرفق بالحيوان.
 - الامتثال لجميع الشروط العامة والخاصة الواردة في شهادة عدم الممانعة.
 - عند الاقتضاء، توفير فرص تدريبية للطلاب والمتدربين والباحثين الإماراتيين وضمن مشاركتهم.

• الامتثال لجميع القوانين واللوائح الاتحادية والمحلية في جميع الأوقات و منها:

◀ القانون الاتحادي رقم (24) لسنة 1999 بشأن حماية البيئة وتنميتها والذي ينص على:

المادة 68 :

على مراكز البحوث والمؤسسات العلمية والجامعات والجهات الأخرى ذات الاختصاص بالتنسيق مع الهيئة الاهتمام بموضوع التنوع البيولوجي والمحافظة على أصل الأنواع وإجراء الدراسات والأبحاث واقتراح الضوابط والأساليب الواجب الأخذ بها للمحافظة على تلك الأنواع وسبل استثمارها بما يمنع استنزافها ويحفظ للدولة حقوقها المشروعة أدبيا واجتماعيا واقتصاديا.

◀ القانون الاتحادي رقم (23) لسنة 1999 بشأن استغلال وحماية وتنمية الثروات المائية الحية

المادة 28 :

لا يجوز صيد السلاحف البحرية بجميع أنواعها وأحجامها وأعمارها، أو جمع بيضها أو العبث بأماكن تواجدتها تكاثرها في مياه الصيد. كما لا يجوز صيد الحيتان وأبقار البحر (الأطوم) والثدييات البحرية الأخرى بكافة أنواعها وأحجامها أو استخراج المحاريات، أو الإسفنجيات أو الشعب المرجانية إلا لأغراض البحث العلمي وبعد الحصول على تصريح كتابي من السلطة المختصة.

المادة 41 :

لا يجوز لسفن البحث العلمي أو المسوحات البحرية أو غيرها من السفن القيام بأية أبحاث أو استكشافات أو أخذ أية عينات أو إجراء أية دراسات في مياه الصيد إلا بمقتضى ترخيص خاص من الوزارة وبموافقة السلطة المختصة.

◀ قانون اتحادي رقم (16) لسنة 2007 في شأن الرفق بالحيوان ينص على:

المادة 12:

يحظر استخدام الحيوانات لأغراض التجارب العلمية إلا بعد الحصول على ترخيص من الإدارة المختصة أو السلطة المختصة

◀ يجوز تطبيق العقوبات على أي شخص يُجري أنشطة بحث وجمع عينات غير مرخصة وفقاً لما هو منصوص عليه في قانون أبوظبي رقم 16 لسنة 2005 بشأن إعادة تنظيم هيئة البيئة - أبوظبي:

المادة (14) - يُحظر على أي منشأة أو فرد مزاوله أي عمل من الأعمال أو القيام بأي نشاط قد يؤثر سلباً على صحة الإنسان وسلامة البيئة دون الحصول على ترخيص من الهيئة. - يحق لمفتشي الهيئة وقف نشاط أي منشأة أو منع استعمال أية مادة أو أداة أو آلة إذا كان استعمالها يُشكل خطراً على صحة وسلامة الإنسان والبيئة. - كل من يتسبب بفعله في إحداث ضرر بصحة الإنسان أو البيئة يتحمل كافة التكاليف اللازمة لمعالجة أو إزالة هذا الضرر.

المادة (15) - مع عدم الإخلال بأي عقوبات أشد ينص عليها قانون آخر، يُعاقب كل من يُخالف أحكام هذا القانون بالحبس والغرامة التي لا تقل عن خمسة آلاف درهم أو بأي هاتين العقوبتين، ومصادرة الأدوات المخالفة المنصوص عليها بالفقرة الثالثة من المادة الرابعة عشرة من هذا القانون. - في جميع الأحوال، يلتزم المخالف بإزالة المخالفة في الموعد الذي تحدده الهيئة، فإذا لم يتم بذلك قامت الهيئة بإزالتها على نفقته.

2.2 المبادئ والمعايير الرئيسية لأبحاث البيئة والتنوع البيولوجي

تستند شروط موافقة هيئة البيئة - أبوظبي إلى المبادئ الرئيسية للبحوث البيئية الأخلاقية وعدم ترك أي تأثير على البيئة او على التنوع البيولوجي. وتشتترط هذه المبادئ توفر ما يلي في أي نشاط بحثي⁹:

1. أن تكون بصمته الكربونية منخفضة.
2. ألا يؤدي إلى إدخال تعديلات على البيئة أو يترك أي أثر عليها.
3. يوفر ميزة واضحة للمحافظة على البيئة والبحوث العلمية.

4. صالح ومبرر من الناحية العملية ويلتزم ببروتوكولات جمع العينات القياسية.
5. تتوفر فيه تدابير صحة وسلامة ميدانية محددة.
6. ينفذ بواسطة موظفين مهنيين أو متدربين وطلاب تحت إشراف موظفين مؤهلين.
7. الالتزام بالنواحي الأخلاقية في مناولة الكائنات البرية، مع اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتفادي التسبب في إيذاء الكائنات الحية وإحداث ألام بها واضطرابها.
8. الالتزام بالسلوك الأخلاقي المتبع في العلوم: عدم اختلاق البيانات أو تزويرها أو تقديم بيانات خاطئة أو القرصنة الأدبية.
9. يقتصر على الكميات المطلوبة للتحقق من النتائج وتفاذي الزيادة ومراعاة قدرة تحمل المنطقة أو الموارد.
10. يقتصر على المناطق والأنواع المحددة في الطلب المعتمدة من هيئة البيئة - أبوظبي.
11. الالتزام بجميع الشروط الواردة في شهادة عدم الممانعة الصادرة عن هيئة البيئة - أبوظبي.
12. الالتزام بمدرسة قواعد السلوك الخاصة بالمناطق المحمية في أبوظبي عند الإجراء في محمية محددة أو معلنة أو مقترحة.
13. الالتزام بجميع القواعد واللوائح المتعلقة بالأراضي الخاصة ولا يتم إجراؤه في منطقة برية أو بحرية خاصة أو محظورة دون الحصول على إذن مسبق.
14. إحترام السكان و المجتمعات المقيمة والأعراف والتقاليد المحلية طوال الوقت.

ومن المتوقع توفر العناصر الإضافية التالية من الباحثين:

- ينبغي أن تكون طلبات الأبحاث دقيقة ومحددة وشفافة وتحدد بوضوح الغاية من النشاط ومنهجية جميع العينات المختارة.
- تُشجع الأبحاث التي توفر للطلاب الإماراتيين المحليين فرصاً تدريبية.
- يتوقع من الباحثين الذين يطلبون دعماً لوجيستياً أو إدارياً أو فنياً من هيئة البيئة - أبوظبي أن يقوموا بمشاركة البيانات الأولية والنتائج الكاملة لدراساتهم مع هيئة البيئة - أبوظبي طوال المشروع وعند نهايته وأن يقرأوا بدور هيئة البيئة - أبوظبي في جميع المنشورات المتعلقة بالدراسة.
- المؤسسات الأكاديمية والبحثية التي تُجري مشروعات بحثية طويلة الأجل قد تطلب تعاون أطول أجلاً مع هيئة البيئة - أبوظبي من خلال توقيع مذكرة تفاهم (MoU). وبالنسبة للمؤسسات أو المجموعات التي وقعت مذكرة تفاهم مع الهيئة قد يتم إصدار تراخيص لمشاريعهم أطول أجلاً.
- يتم تشجيع الباحثين على عقد اجتماعات مع الأخصائيين العلميين في هيئة البيئة واستشارتهم إذا كان مشروعهم يتداخل أو يتضمن عناصر مشتركة مع دراسات سابقة أو مستمرة أو مخططة تابعة لهيئة البيئة.
- ينبغي أن يسعى الباحثون إلى إشراك المجتمع المحلي حيثما أمكن من خلال مساعدة المتطوعين وبخاصة فئات المجتمع والطلاب على اكتساب المعرفة عن الحياة الفطرية المتنوعة في أبوظبي واستيعابها وتقديرها.
- يتحمل الباحثون مسؤولية ضمان توافق عملياتهم مع جهود المحافظة على البيئة وعدم وجود أية آثار سلبية كبيرة على البيئة وعدم الإفضاء إلى تغيير في الطابع البيئي واستخدام المواد الطبيعية بشكل مستدام.
- يتحمل الباحثون مسؤولية ضمان انتهاج جميع أفراد الفريق البحثي سلوكيات مناسبة طوال الوقت، ومراعاة الأعراف والتقاليد المحلية واحترامها في جميع الأوقات.
- ينبغي أن يحصل الباحثون على إذن من مالكي الأراضي في حالة طلب دخول أرضي أو مناطق ذات ملكية خاصة تقع تحت ولاية كيانات محددة وجمع عينات منها.
- ينبغي ألا يُصور الباحثون أفلاماً أو يلتقطوا صوراً فوتوغرافية في المناطق المحظورة أو ذات الملكية الخاصة دون الحصول على إذن.
- ينبغي أن يضمن الباحثون ألا تترك أنشطتهم أي أثر لزيارتهم وألا تتسبب في حدوث أي اضطراب أو ألام أو أضرار.
- ينبغي أن يسعى الباحثون إلى التعاون ومشاركة المعلومات التي قد تُفيد في جهود المحافظة والاستعادة والإدارة البيئية وأن يعملوا في ونام مع بعضهم البعض ومع الشركاء وأصحاب المصلحة الحكوميين المحليين.
- ينبغي أن يُشارك الباحثون أي تقارير بشأن الحوادث والانتهاكات البيئية مع هيئة البيئة - أبوظبي.
- ينبغي أن تتضمن أي منشورات يصدرها الباحثون إقراراً وتقديراً موجهة إلى المتعاونين والمساهمين المحليين.
- يجب ألا يُقدم الباحثون أنفسهم على أنهم متحدثين عن حكومة أبوظبي ما لم يُصرح لهم بالقيام بذلك.

2.3 القائمة المرجعية للباحثين

يوجز الجدول 2 المتطلبات الرئيسية التي يتعين أن يستوفيهها مقدمو الطلبات للحصول على شهادة عدم ممانعة للمشاريع العلمية البيئية

الجدول 2: القائمة المرجعية للباحثين

طلب شهادة عدم ممانعة للمشاريع العلمية البيئية - القائمة المرجعية	
البحث عن والحصول على اللوائح البيئية المعمول بها بشأن الأنواع ومواقع جمع العينات المقترحة	
<p>التأكد من أن النشاط المقترح يتماشى مع التشريعات ذات الصلة التي تحكم المنطقة.</p> <ul style="list-style-type: none"> القانون الاتحادي رقم 23 لسنة 1999 بشأن استغلال وحماية وتنمية الثروات المائية الحية. القانون الاتحادي رقم 24 لسنة 1999 بشأن حماية البيئة وتنميتها. القانون رقم 16 لسنة 2005 بشأن إعادة تنظيم هيئة البيئة - أبوظبي. القانون الاتحادي رقم 16 لسنة 2007 بشأن الرفق بالحيوان. التشريعات الاتحادية الأخرى. المرسوم (المراسيم) الأميري المعمول به في المناطق المحمية. التصنيف الدولي للموقع على سبيل المثال موقع رامسار، محمية محيط حيوي تابعة لليونسكو. <p>زيارة الموقع الإلكتروني الخاص بهيئة البيئة للبحث عن جميع التشريعات والقواعد والمراسيم ذات الصلة: http://www.ead.ae/home/. وقراءة ما يتوفر من الخطط واللوائح ومدونات قواعد السلوك المتعلقة بحماية البيئة والتي تم إعدادها للمواقع والأنواع ذات الصلة بمشروعك.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>التقصي عن موقع النشاط البحثي المقترح والاستخدام الحالي للأراضي المحيطة وملاحق التراث الثقافي والأنواع الأصلية الموجودة. قدم معلومات كافية تبرر اختيار موقعك وكذلك الأدلة على تصاريح العمل في المنطقة إذا كان الموقع في منطقة ذات ملكية خاصة أو تخضع لولاية كيان معين. زيارة البوابة الجغرافية لهيئة البيئة - أبوظبي بغرض الحصول على المساعدة في بحثك: http://enviroportal.ead.ae/. ويُعد الأطلس البيئي لإمارة أبوظبي أحد المواقع البيئية للتقصي عن الموقع: https://www.environmentalatlus.ae/</p>	<input type="checkbox"/>

إعداد مقترح المشروع وطريقة جمع العينات	
<p>زيارة الموقع الإلكتروني التابع لهيئة البيئة - أبوظبي أو البوابة الجغرافية للبحث عن الموائل وخصائص موقع النشاط البحثي المقترح: http://www.ead.ae/home/ و http://enviroportal.ead.ae/geoportal/catalog/main/home.page</p> <p>من الضروري أن تكون واضحاً للغاية بشأن نوع النشاط الذي ستجريه وكيفية إجرائه بحيث يمكنك وصف جميع الآثار السلبية التي قد تتجم عن النشاط وتؤثر على الأراضي والأنواع المحمية فيها. ويلزم توفير مقترح البحث وبروتوكول مفصل لجمع العينات كجزء من طلب الحصول على شهادة عدم ممانعة للمشاريع العلمية البيئية للسماح لهيئة البيئة - أبوظبي باتخاذ القرار.</p> <p>وإذا كان النشاط الذي تقترحه يتضمن بناء أو نشر أي آلة أو مبنى مؤقت أو دائم من أي نوع فيجب أن توفر جميع الخطط الخاصة بذلك محدداً التدابير المأخوذة لتفادي وتقليل وتخفيف أي آثار للإنشاء أو النشر على الملامح الرئيسية للتنوع البيولوجي في المنطقة. وينبغي أن تفصل الخطط أيضاً إزالة/إيقاف تشغيل المبنى في نهاية مشروع البحث.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>توفير الخرائط لتوجيه المراجعين بشأن توزيع الأنشطة المقترحة والمنطقة (المناطق) المتأثرة المحتملة.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>صف في الطلب الآثار البيئية المحتملة المرتبطة بجميع مراحل بحثك الميداني والتدابير الاحتياطية والخاصة بالحد من الآثار وتخفيفها (بالنسبة لكل من موقع المشروع والمنطقة المتأثرة على حد سواء). وينبغي أن يتضمن ذلك خطورة الأثر (الآثار) (الحجم ومدة التغيير والاستمرارية والانعكاسية). وقد يتضمن ذلك، على سبيل المثال، توفير خطة إدارة نفايات من أجل التخلص من جميع النفايات الصلبة ومن أي مواد كيميائية ومناولتها، إلى جانب توفير تفاصيل بشأن السلوك مع الكائنات الحية البرية المتوقع مصادفتها ومستويات الضوضاء المتوقعة والقيود المفروضة على حجم المجموعة في الموائل الحساسة وما إلى ذلك.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>إعداد بروتوكول مفصل بشأن جمع العينات وجدول زمني يُحدد الأطر الزمنية وعدد العاملين/الطلاب ومواسم جمع العينات والأدوار والمسؤوليات.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>الانتساب إلى إحدى المؤسسات العلمية أو الأكاديمية الدولية أو المحلية ذات الصلة بالنشاط البحثي المطلوب إجراؤه.</p>	<input type="checkbox"/>
إعداد بيان الالتزامات	
<p>الالتزام بتعظيم المزايا وتقليل الأثر (الآثار) البيئية الناجمة عن النشاط المقترح.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>الالتزام بتلبية الشروط المنصوص عليها في شهادة عدم الممانعة للمشاريع العلمية البيئية.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>الالتزام باللوائح والإجراءات الخاصة بهيئة البيئة - أبوظبي وبالقوانين واللوائح الاتحادية والمحلية.</p>	<input type="checkbox"/>
تقديم المستندات الإضافية المطلوبة	
<p>الملحق 1 - خريطة الموقع (ملفات Jpeg و shape) تُحدد منطقة جمع العينات والملاح الحالية ومواقع جمع العينات.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>الملحق 2- خطابات تفيد بالحصول على إذن صاحب الأرض الخاصة (حسب الاقتضاء)</p>	<input type="checkbox"/>
<p>الملحق 3 - مقترح البحث المعتمد من المؤسسة البحثية ذات الصلة "أو" الشروط المرجعية للدراسة البيئية المعتمدة من هيئة البيئة - أبوظبي (تتطبق على المكاتب الاستشارية البيئية المسجلة لدى هيئة البيئة - أبوظبي)</p>	<input type="checkbox"/>
<p>الملحق 4 - صور من بطاقة الهوية الإماراتية أو جواز السفر لجميع أعضاء الفريق البحثي</p>	<input type="checkbox"/>

الملحق 5 - السير الذاتية لجميع أفراد الفريق البحثي ومؤسساتهم المهنية وقائمة بالمنشورات السابقة	<input type="checkbox"/>
الملحق 6- خطة الصحة والسلامة المهنية	<input type="checkbox"/>
الملحق 7 - حسب الاقتضاء، الأدلة على التعاون مع مؤسسة محلية (بالنسبة للباحثين الدوليين).	<input type="checkbox"/>
متطلبات عامة	
تضمين قوائم بالاختصارات وتعريف المصطلحات والمراجع الكاملة لمصادر المعلومات في مقترح البحث.	<input type="checkbox"/>
التأكد من توفير معلومات دقيقة وكافية بحيث يمكن لهيئة البيئة تكوين فهم واضح وكامل بشأن مشروع البحث والآثار البيئية المحتملة والمسائل ذات الاهتمام المرتبطة به.	<input type="checkbox"/>
لترجى أي أسئلة أو استفسارات طوال العملية، يُرجى مراسلة قسم علاقات العملاء لدى الهيئة عبر البريد الإلكتروني customerservice@ead.ae	<input type="checkbox"/>

2.4 نماذج التراخيص الإضافية التي قد تكون مطلوبة

2.4.1 استيراد/تصدير العينات البيولوجية

تماشياً مع اتفاقية التجارة الدولية للأصناف المهددة بالانقراض (والمعروفة باتفاقية السايثس CITES)، يخضع استيراد وتصدير الحيوانات البرية للرقابة على المستوى الاتحادي من قبل وزارة التغير المناخي والبيئة إذا كان النشاط البحثي المقترح يتطلب استيراد وتصدير العينات البيولوجية، فستحتاج إلى تقديم طلب للحصول على شهادة استيراد/تصدير من قبل وزارة التغير المناخي والبيئة من خلال الموقع الإلكتروني واستيفاء نموذج الطلب

<http://www.moccae.gov.ae/en/our-services/cites/cites/cites-certificate-importexportre-exporttothers.aspx>

يتطلب أيضاً استيراد الحيوانات البرية الحية (تندرج تحت اتفاقية السايثس CITES أو لا تندرج تحتها) الحصول على **ترخيص باستيراد حيوانات حية من وزارة التغير المناخي والبيئة**

وقد تطلب هيئة البيئة إثبات ترخيص CITES السايثس في سياق مراقبة الأنشطة البحثية في أبوظبي إذا كان مشروع البحث يتضمن استيراد أو تصدير عينات مدرجة تحت اتفاقية CITES.

2.4.2 التنقيب الأحيائي

صدقت دولة الإمارات على **بروتوكول ناغويا** عام 2014 وبالتالي فإن أي استغلال أو جمع للعينات البيولوجية لأغراض تجارية (بخلاف لأغراض فحصية وبيطرية سريرية) يقتضي الحصول على ترخيص من وزارة التغير المناخي والبيئة بالتنسيق مع الهيئات الحكومية ذات الصلة. ويُعد استغلال النباتات والحيوانات المحلية أو غيرها من الموارد الوراثية لأغراض تجارية أخرى دون الحصول على موافقة مسبقة من الحكومة الإماراتية أمراً غير قانوني. ويجب تقديم عروض التنقيب الأحيائي إلى وزارة التغير المناخي والبيئة من أجل التقييم والموافقة. وتقيم الوزارة مقترح البحث وتنسق مع الهيئة المحلية ذات الصلة قبل إصدار الموافقة.

2.4.3. طلب بيانات هيئة البيئة - أبوظبي

تتمتع هيئة البيئة - أبوظبي ببيانات طويلة المدى حول بيئة إمارة أبوظبي، ويمكن طلب البيانات التي قد تخدم المشاريع البحثية، وذلك من خلال تقديم طلب عبر البريد الإلكتروني eimsupport@ead.ae وتحديد نوع، وموقع، وفترة وصيغة البيانات المطلوبة. يجب ذكر هيئة البيئة - أبوظبي في كل المشاريع البحثية التي تستخدم البيانات الخاصة بالهيئة. كما يجب إطلاع هيئة البيئة - أبوظبي على مسودة الإصدار، والحصول على موافقة خطية من الهيئة قبل الشروع في الإصدار. كما أنه قد يتم تحديد شروط أخرى في اتفاقية استخدام البيانات بشأن أصل البيانات (الملكية الفكرية)، بعد مراجعة وتدقيق طلب البيانات.

2.4.4 طلب عينات وأنسجة

قد توفر هيئة البيئة - أبوظبي عينات كاملة لمشاريع البحث العلمي أو المستخدمة لأغراض تصنيفية، بعد مراجعة نموذج طلب العينات، الذي يخضع لموافقة ومراجعة الغرض من المشروع من قبل هيئة البيئة - أبوظبي، وبعض الشروط الخاصة الواردة في اتفاقية التعاون بشأن البحوث العلمية. لطلب عينات وأنسجة، ينبغي تقديم تفاصيل المواد المطلوبة في الجزء 2 من نموذج طلب شهادة عدم ممانعة للمشاريع العلمية البيئية.

يجب إعادة كافة العينات غير المستخدمة إلى هيئة البيئة في التاريخ المحدد في اتفاقية التعاون بشأن البحث العلمي. تتوفر العينات للأبحاث التي يتم إجراؤها لأغراض غير تجارية فقط. كما يجب الحصول على تصريح من وزارة التغير المناخي والبيئة بشأن نقل أي عينات حيوية خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. يجب ذكر هيئة البيئة - أبوظبي في كل المشاريع البحثية التي حصلت على عينات من الهيئة، ويجب حصولها على مسودة المنشور قبل إصداره، بالإضافة إلى بعض الشروط الأخرى المتعلقة بأصل البيانات قد تتحدد في اتفاقية التعاون بشأن البحث العلمي، بعد مراجعة وتدقيق الطلب.

2.5 حالات خاصة

في حالات معينة تتضمن باحثين غير مقيمين أو باحثين مستقلين أو أنواع مدرجة في القائمة الحمراء للاتحاد الدولي لصون الطبيعة يلزم تقديم تقييمات ومستندات إضافية كجزء من الطلب.

2.5.1 الباحثون الزائرون أو المستقلون

يجب أن يُقدم الباحثون المستقلون الذين لا ينتسبون إلى مؤسسة كائنة في دولة الإمارات أوراق الاعتماد الأكاديمية والأدلة على الخبرة أو على التعاون مع مؤسسة محلية.

ويجب أن يكون الباحثون الزائرون (غير المقيمين في دولة الإمارات) على دراية بجميع اللوائح الاتحادية والمحلية المعمول بها ونحثهم على التعاون مع وكالة محلية أو مؤسسة كائنة في دولة الإمارات من أجل إجراء الأنشطة البحثية بشأن التنوع البيولوجي في إمارة أبوظبي. وينبغي أن يتضمن الطلب أدلة على هذا التعاون وكذلك المستندات التعريفية لكل من الباحثين الرئيسيين والباحثين الزائرين والمتعاونين المحليين على حد سواء. ولا يمكن الوصول إلى بعض المناطق الساحلية والبحرية التي تتطلب الحصول على تصريح أمني من جهاز حماية المنشآت الحيوية والسواحل (CICPA) إلا لمواطني دولة الإمارات أو المقيمين بها.

2.5.2 مشاريع تتضمن أنواعاً مهددة بالانقراض

بالنسبة للمشاريع الكبيرة أو طويلة الأجل والمشاريع التي تتضمن أنواع مهددة محلياً أو عالمياً أو تتطلب جمع عينات من مناطق محمية، يُشجع مقدمو الطلبات على طلب عقد اجتماع مع هيئة البيئة - أبوظبي بعد تقديم طلباتهم. هذا من شأنه أن يسمح لهيئة البيئة - أبوظبي بتوضيح المتطلبات والشروط المحددة بشأن النشاط للباحثين.

2.5.3 مشاريع تتطلب دخول محميات برية وبحرية

تتطلب المشاريع التي تحتاج إلى دخول المحميات البرية أو البحرية القائمة أو المقترحة التي تديرها هيئة البيئة - أبوظبي موافقة مسبقة من الهيئة. يجب على المتقدم بالطلب تحديد المناطق التي يحتاج الدخول إليها، بالإضافة إلى التواريخ المرجوة وفترة التواجد بها. يسمح بدخول المحميات وفق شروط صارمة ويتطلب وجود أحد حراس الهيئة أو أعضائها أثناء الزيارة. يجب أن يشارك أحد أعضاء الهيئة في كل البحوث التي يتم إجراؤها في المحميات البرية والبحرية التابعة للهيئة، ويجب أن تمثل لحقوق الملكية ووفق الشروط المحددة في شهادة عدم الممانعة. يجب أن تتم مشاركة كافة الصور ومقاطع الفيديو والبيانات المجموعة من المحميات التي تديرها هيئة البيئة - أبوظبي، كما يجب الحصول على موافقة مسبقة من الهيئة قبل إصدارها في صيغة مطبوعة أو رقمية.

2.6 الإعفاء الخاص بالمكاتب الاستشارية البيئية

المكاتب الاستشارية البيئية المسجلة لدى هيئة البيئة-أبوظبي وترغب في جمع عينات لإجراء المسوحات الأساسية البيئية يتم إعفاؤها من طلب موافقة أبحاث البيئة و التنوع البيولوجي شريطة أن تقدم تفاصيل بخصوص منهجية ومواقع جمع العينات في مستند الشروط المرجعية (ToR) الخاص بالدراسة البيئية المطلوبة (المعاينة البيئية الأولية (PER) أو التقييم البيئي الإستراتيجي (SEA) أو تقييم الأثر البيئي (EIA)). وسيتم تقييم مستند الشروط المرجعية المقدم إلى هيئة البيئة ومراجعته من قبل الهيئة قبل البدء في أية مسوحات. وتُشكل الموافقة على مستند الشروط المرجعية من قبل هيئة البيئة-أبوظبي موافقة على إجراء المسح البيولوجي وجمع العينات (حسب الاقتضاء) طوال مدة المسح. ولن يُسمح بجمع العينات كجزء من الدراسات البيئية في أبوظبي إلا للمكاتب الاستشارية البيئية المسجلة لدى هيئة البيئة - أبوظبي.

2.7 استثناء هواة البحث العلمي

لا يحتاج المتطوعون، والهواة، ومراقبو الطيور، وعلماء الطبيعة، والمجموعات المجتمعية، وغيرهم ممن يقومون بتسجيل ملاحظاتهم على البيئة والتنوع البيولوجي في الإمارة دون أن يتسببوا في أي إزعاج للحياة الفطرية للتقدم بطلب للحصول على شهادة عدم ممانعة لإجراء البحث العلمي، ولكن هيئة البيئة - أبوظبي تحثهم بقوة على مشاركة الوسائل المستخدمة ونتائج ملاحظاتهم مع الهيئة، سواء في صيغة كتابية أو من خلال تطبيق جامع البيانات البيئية، أو بأي وسيلة أخرى. تساهم البحوث التي يجريها الهواة وعلماء الطبيعة بشكل ملحوظ في تعزيز المعرفة العلمية بدولة الإمارات العربية المتحدة، كما أن لها تأثير إيجابي إذا ما تمت مشاركتها مع الجهات المعنية بتطوير السياسات والتشريعات البيئية. إذا قام الهواة أو المتطوعون بجمع عينات، يجب إخطار الهيئة كتابة بكافة التفاصيل ذات الصلة لتحديد هل يحتاج الأمر إلى شهادة عدم ممانعة للبحث العلمي أم لا.

الملحق أ: نموذج طلب شهادة عدم ممانعة للمشاريع البحثية العلمية بشأن البيئية والتنوع البيولوجي

نموذج طلب شهادة عدم ممانعة للمشاريع البحثية العلمية بشأن البيئية و التنوع البيولوجي

تمثل عملية إصدار شهادات عدم الممانعة للمشاريع العلمية البيئية وجمع عينات الحياة الفطرية طريقة يمكن من خلالها لهيئة البيئة - أبوظبي (EAD) مراقبة وإدارة التأثيرات المحتملة للأنشطة البحثية على المكونات البيئية و التنوع البيولوجي بما يضمن سلامة مستخدمي البر والبحر والجو وتحقيق التوازن بين الاستخدامات وطلبات المستخدمين التنافسية ويسهم في تحقيق عوائد وفوائد بيئية وعلمية .

قبل إكمال نموذج الطلب، يُرجى قراءة الدليل الإرشادي للمشاريع البحثية عن البيئة و التنوع البيولوجي في إمارة أبوظبي (EAD-TMBS-TG-02) والمتوفر على الموقع الإلكتروني للهيئة

<https://www.ead.ae/arabic/Pages/our-services/researchers.aspx>

يُرجى إكمال نموذج الطلب واستيفاء جميع المعلومات المطلوبة. وفي حالة وجود أي أسئلة أو الحاجة إلى استيضاحات، فيمكن الاتصال بخدمة العملاء لدى هيئة البيئة - أبوظبي من خلال التفاصيل التالية:

هاتف: +971 (2) 445-4777

فاكس: +971 (2) 446-3339

بريد إلكتروني: customerservice@ead.ae

سيتم إعلام مقدمي الطلبات في حالة الحاجة إلى معلومات إضافية قبل بدء دراسة الطلب. وستقوم الهيئة بتقييم الطلب وإصدار الموافقة إذا اقتضت بأن الطلب يلبي متطلبات منح موافقة أبحاث بشأن البيئة والتنوع البيولوجي. وتتم معالجة الطلبات في خلال 25 يوم عمل من استلام الطلب المستوفي للشروط.

يرجى تعبئة نموذج الطلب بكافة المعلومات المطلوبة. الجزء 1 يجب أن يقوم كل المتقدمين بتعبئته، والجزء 2 يجب تعبئته في حالة طلب مساعدة، أو بيانات أو مواد حيوية من هيئة البيئة - أبوظبي. الجزء 3 يجب تعبئته إذا كان المشروع يتضمن جمع أي عينات من إمارة أبوظبي، والجزء 4 يجب قراءته وتوقيعه بواسطة كافة المتقدمين.

بعد قيامك بتقديم نموذج الطلب، يُرجى إكمال هذه القائمة المرجعية لضمان استيفاء جميع مكونات الطلب. يساعد ذلك في تفادي أي تأخيرات في معالجة الطلب:

القائمة المرجعية

- عرض الأبحاث.
- خطة وبروتوكول تفصيلي لجمع العينات.
- خرائط لمواقع جمع العينات.
- إثبات المؤهلات.
- استشارات كتابية مع أصحاب المصلحة ومالكي الأراضي المحليين (حسب الاقتضاء).
- وثائق تعريف الهوية والسير الذاتية للفريق البحثي.
- التصاريح والأذونات الأخرى التي تم استلامها حسب الاقتضاء (مثل تصاريح السائيس CITES وتصاريح التصدير/الاستيراد وترخيص طائرة بلا طيار من الهيئة العامة للطيران المدني).
- هل قمت بتوقيع الطلب وبيان الإعفاء من المسؤولية؟

تقدر الهيئة الجهود التي تُبذل لتقديم طلب مفصل من جميع النواحي إذ يساعدها ذلك في دراسة الطلب على نحو يتسم بالفعالية والكفاءة.

في حال الحصول على شهادة عدم ممانعة، وعند انتهائها رغبت في تجديدها، يمكن التقدم بطلب تجديد مع أو بدون تعديل المشروع مع تقديم تقرير عن سير العمل إلى customerservice@ead.ae

نود تذكيركم بأهمية التأكيد على عدم وجود آثار على البيئة قد تنشأ من أنشطتكم البحثية. يتضمن القانون رقم 16 لسنة 2005 العقوبات التي يتعرض لها من يتسبب في أي ضرر على الإنسان أو البيئة:

المادة (14) :

يحظر على أي منشأة أو فرد مزاوله أي عمل من الأعمال أو القيام بأي نشاط قد يؤثر سلبا على صحة الإنسان وسلامة البيئة إلا بعد الحصول على ترخيص من الهيئة.
- يحق للمفتشين وقف نشاط أية منشأة أو منع استعمال أية مادة أو أداة أو آلة إذا كان استعمالها يشكل خطرا أو ضرارا على صحة وسلامة الإنسان والبيئة.
- كل من يتسبب بفعله أو إهماله في إحداث ضرر وسلامة الإنسان أو البيئة يتحمل كافة التكاليف اللازمة لمعالجة أو إزالة هذا الضرر.

للاستخدام الداخلي فقط (ضع علامة أمام الخيار الملانم):

مشروع بحثي فقط	مشروع بحثي وترخيص لجمع عينات	مجال الاهتمام البحثي	فئة الأبحاث
----------------	------------------------------	----------------------	-------------

طلب شهادة عدم ممانعة للمشاريع البحثية العلمية بشأن البيئية و التنوع البيولوجي

الجزء 1: المعلومات العامة

عنوان المشروع

			الباحث¹⁰
العنوان			
الاسم بالكامل			
رقم الهوية/جواز السفر			
المؤسسة أو الشركة			
القسم			
العنوان البريدي			
العنوان المادي			
الهاتف	الموقع الإلكتروني:	الجوال:	الفاكس:
البريد الإلكتروني			
العنوان			المشرف¹¹
الاسم بالكامل			
رقم الهوية/جواز السفر			
المؤسسة			
القسم			
العنوان البريدي			
العنوان المادي			
الهاتف	الموقع الإلكتروني:	الجوال:	الفاكس:
البريد الإلكتروني			

10 يجب على غير المقيمين أو المجموعات البحثية غير التابعين لمؤسسة إماراتية أن يقدموا صور عن تأشيرات العمل. لا تقبل تأشيرات السياحة من الزوار الذي يسعون لإجراء بحوث علمية في دولة الإمارات. يجب على كل الباحثين الزائرين أن يكونوا على دراية بالقوانين والتشريعات الاتحادية والمحلية ذات الصلة قبل الشروع في أي نشاط.

11 غالبية المشاريع البحثية التي تكون لغرض الحصول على درجة علمية يكون لها مشرف أكاديمي؛ غير أن هناك بعض المشاريع والتي تكون لغرض آخر خلاف الحصول على درجة علمية أو مشاريع علوم المواطن (أو علم الجميع) قد لا تجرى بمساعدة مشرف وفي هذه الحالة ليس من الضروري إدراج بيانات مشرف.

			العنوان	زملاء العمل ¹²
			الاسم بالكامل	

المتعاونون:

إذا كنت مقيماً خارج دولة الإمارات العربية المتحدة، يُرجى تقديم بيانات الاتصال الخاصة بالهيئة أو الشخص أو المؤسسة التي تتعاون معها - ملاحظة: تُشجع كافة الطلبات المقدمة من خارج دولة الإمارات العربية المتحدة بإجراء مثل هذا التعاون. يتطلب الوصول إلى بعض المواقع الساحلية والبحرية في إمارة أبوظبي متعاوناً/راعياً محلياً لتمكينك من الحصول على تصريح من جهاز حماية المنشآت الحيوية والسواحل (CICPA). إذا لم يكن لديك متعاوناً محلياً، فيمكنك طلب اتفاقية تعاون مع هيئة البيئة - أبوظبي عن طريق مراسلة customerservice@ead.ae

		العنوان
		الاسم بالكامل
		رقم الهوية الإماراتية
		المؤسسة
		القسم
		العنوان البريدي
		العنوان المادي
	الهاتف	الموقع الإلكتروني:
	البريد الإلكتروني	الجوال:

مستوى المشروع:

جامعي، درجة شرفية، ماجستير، دكتوراه، ما بعد الدكتوراه، بحث لأغراض أخرى خلاف الدرجة العلمية مثل الرحلات الميدانية الجماعية أو الأبحاث التعاقدية أو تحقيقات المتابعة¹³ أو أغراض أخرى (اشرح).

الهدف/الأهداف والافتراضات:

أدرج أهداف المشروع - كن محدداً وموجزاً (بحد أقصى 200 كلمة) وأوضح ذلك في تنسيق نقطي. في حالة إجراء البحث لاختبار فرضية معينة فيجب أن تذكر ذلك. تُجدر الإشارة إلى أن المشروعات التي تتناول مسائل/مجالات بحثية محددة ذات أهمية إستراتيجية لهيئة البيئة - أبوظبي ستحظى بأولوية المعالجة وكذلك باحتمالات أكبر للدعم.

¹² زملاء العمل هم أولئك الأشخاص الذي يقدمون المساعدة في تحليل الأبحاث وكتابتها و/أو قد يشاركون في العمل الميداني؛ وتدرج تفاصيل زملاء العمل باعتبارهم "مرشحين" في أي تصاريح جمع عينات وبالتالي يمكنهم جمع العينات/المواد والعناية بها وفقاً لشروط شهادة عدم الممانعة. ملاحظة: أضف صفوفاً إضافية حسبما يلزم.
¹³ تقديم أرقام التصاريح و/أو تسجيل المشاريع السابقة.

الأساس المنطقي:

أورد خلفية عن المشروع والأساس المنطقي له (حد أقصى 1000 كلمة). اذكر المشكلة المتعلقة بالإدارة/الأبحاث أو نقص المعلومات وكيف سيساعد المشروع في حلها. قم بالإحالة إلى الأوراق البحثية أو المنشورات ذات الصلة لبيان إلى أي مدى تناولت الأبحاث السابقة هذا الموضوع.

الطرق:

انكر طرق جمع البيانات وتحليلها مع التركيز على ما يلي وعرض المبررات ذات الصلة (1) نوع طريقة أخذ العينات المقترحة، (هل سيتم اللجوء إلى أي طرق إتلافية لأخذ العينات؟) و(2) متطلبات وضع هياكل/أشراك (مصادد)/علامات قصيرة أو طويلة الأمد أو نحو ذلك في الميدان. يجب أن تتوافق الطرق مع المعايير العلمية المقبولة.

تمثل المناطق المحمية ملاذاً للحياة الفطرية ومحضراً قوياً للأبحاث التي تنطوي على مناولة يدوية كثيرة أو إزعاج للحياة الفطرية بطريقة أخرى. يتعين على جميع الأبحاث استخدام الطرق الأقل إتلافاً. وإذا كان البحث غير معتمد على المناطق المحمية، فيفضل العمل خارج المناطق المحمية.

ملاحظة: ملحوظة: يجب تعبئة الجزء 2 من هذا النموذج في حال الحاجة لأي مساعدة أو بيانات أو عينات من هيئة البيئة - أبوظبي. يجب تعبئة الجزء 3 من هذا النموذج في حال الإمساك/وضع علامة/جمع/تصدير أي كائن حي أو ميت.

الكلمات المفتاحية:

أورد قائمة مفصلة بالكلمات المفتاحية من حيث: 1. مجال الموضوع العام؛ و2. مجال الموضوع المحدد؛ و3. التصنيف [الأسماء الشائعة والأسماء العلمية]؛ و4. الموقع/النطاق الجغرافي.

منطقة (مناطق) الدراسة:

أوضح الامتداد الجغرافي لمنطقة الدراسة؛ حدد كافة المحميات التي ستشهد أبحاث/جمع عينات في أبوظبي. قد تشارك هيئة البيئة-أبوظبي معك من أجل تحديد محميات أو مواقع بديلة لإجراء البحث.

الجدول الزمني للدراسة:

تاريخ البدء الأولي للدراسة:

التاريخ المتوقع لإتمام الدراسة كاملةً ومتى سيتم تقديم التقرير/الرسالة/المنشور النهائي:

الجدول الزمني للعمل الميداني:

التاريخ المقترح لبدء العمل الميداني:

التاريخ المقترح لإتمام العمل الميداني:

تقرير بحالة سير المشروع :

أورد تفاصيل موجزة حول الطريقة المتصورة للإبلاغ عن حالة تقدم وسير المشروع ، أي الصورة التي سيتم عرض مخرجات المشروع فيها (مثل رسالة أو تقرير أو ورقة بحثية منشورة أو مقالة).

الموافقة الأخلاقية (بالنسبة للمشاريع التي تتضمن حيوانات):

هل توجد في مؤسستكم لجنة أخلاقيات؟ نعم/لا.

إذا كانت الإجابة نعم، هل حصل هذا البحث على موافقة هذه اللجنة، حسب الاقتضاء؟ (أرفق الإثبات، الشرح):

أمور ذات حساسية محتملة:

هل أنتم على دراية بأي أمور ذات حساسية اجتماعية/ ثقافية أو قضايا تتعلق بالتراث الثقافي الحي التي تحتاج إلى تدقيق؟ يرجى التفضل بمناقشتها باختصار، مع وصف كيفية معالجتها أثناء المشروع

الجزء 2: المساعدة المطلوبة من هيئة البيئة - أبوظبي:

يرجى تعبئة هذا الجزء في حال الحاجة لأي مساعدة أو بيانات أو عينات من هيئة البيئة - أبوظبي، وإن لم تكن هناك حاجة أي مساعدة أو بيانات أو عينات، يرجى الانتقال إلى الجزء 3

يُرجى ملاحظة أن كافة المشاريع سيتم تصنيفها في فئات وسيتم منح الأولوية للمشاريع التي تتناول مسائل/مجالات الأبحاث ذات الأهمية الاستراتيجية بالنسبة للهيئة. ويُرجى أيضًا ملاحظة أنه قد لا يتم منح موافقة على طلبكم (طلباتكم) بشأن الحصول على مساعدة أو قد تتم الموافقة عليه جزئيًا - يتحمل مقدم الطلب المسؤولية عن التحقق مما تمت الموافقة عليه في خطاب القبول النهائي و/أو شهادة عدم الممانعة.

الدخول إلى المنطقة المحمية:

أدرج قائمة بالمناطق المحمية التي ترغب في التقدم بطلب لدخولها (الدخول غير مضمون ويكون وفق تقدير هيئة البيئة - أبوظبي، وقد يتطلب الدخول إلى المواقع البحرية والساحلية أيضًا الحصول على تصريح من جهاز حماية المنشآت الحيوية والسواحل (CICPA).

القوى العاملة:

يُرجى ملاحظة أنه سيُطلب منك عمومًا أن تكون برفقة أحد حراس (مراقبين) المحميات أو غيره من موظفي هيئة البيئة - أبوظبي أثناء العمل في المناطق المحمية. وتجدر الإشارة إلى أن توافر الموظفين يكون محدودًا للغاية وهو ما قد يصبح عاملاً مقيّدًا في إجراء الأبحاث/أخذ العينات؛ وعند توافر موظفي هيئة البيئة - أبوظبي قد يُطلب منك توفير فرص تدريب عينية لهم.

البيانات:

هل تحتاج بيانات من هيئة البيئة - أبوظبي؟ نعم/ لا

إذا كانت الإجابة نعم، حدد احتياجاتك بالتفصيل (النوع، الصيغة، وغير ذلك)

ملحوظة: هذا لا يضمن توفر البيانات المطلوبة. عند الحصول على البيانات من هيئة البيئة - أبوظبي، يجب ذكر مصدرها في الإصدار الذي سيضم هذه البيانات، كما أن مسودة هذا الإصدار يجب أن تقدم للهيئة قبل إصدارها، بالإضافة إلى شروط إضافية بشأن مشاركة البيانات محددة في اتفاقية مشاركة البيانات. توفير أي بيانات من الهيئة يتطلب التوقيع على اتفاقية مشاركة البيانات قبل إعطاء البيانات لمقدم الطلب.

طلب مواد بيولوجية:

هل تطلب أي مواد بيولوجية (عينات / أنسجة) من مجموعات هيئة البيئة - أبوظبي؟ نعم / لا

إذا كانت الإجابة نعم، حدد احتياجاتك بالتفصيل (النوع، والشكل، والكمية، وغير ذلك)

يُرجى ذكر تفاصيل العينات التي تحتاجها مثل نوعها وشكلها وكمياتها واستخداماتها:

هل سيتم نقل العينات/ الأنسجة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة؟ نعم/لا

إذا كانت الإجابة نعم، يُرجى تحديد الوجهة والغرض من النقل:

هل سيتم استهلاك/ معالجة/ تعديل هذه العينات أو المواد؟ نعم/ لا
إذا كانت الإجابة نعم، يُرجى التحديد

ملاحظة: مشاركة العينات تحكمها الشروط الواردة في اتفاقية التعاون بشأن البحوث، وهي محددة للاستخدام غير التجاري للمشاريع البحثية ذات الصلة. كما يجب إعادة العينات في شكلها الأصلي. نقل أي عينات أو أنسجة خارج الدولة يتطلب ترخيص إضافي من وزارة التغير المناخي والبيئة

الجزء 3: يرجى تعبئة هذا الجزء فقط إذا تضمن المشروع جمع عينات. أما إذا لم تكن ستجمع عينات، يرجى الانتقال إلى الجزء 4

طلب أخذ عينات وجمعها للأغراض الأكاديمية والعلمية في إمارة أبوظبي

التصنيفات والأعداد والأنشطة والمواقع المطلوبة:

ما هي الأنواع/الأنواع الفرعية التي ترغب في مراقبتها/الإسك بها/الأخذ عينة منها/تحديدتها بعلامات/جمعها، وتقريباً كم عدد (وعمر وجنس عند الاقتضاء) كل صنف من الأصناف التي يتطلب التقاطها/أخذ عينة منها/توسيمها/جمعها؟

يُرجى إتمام الجدول أدناه وتخصيص صف واحد لكل صنف، أضف صفوفًا إضافية إذا لزم الأمر. وفي بعض الحالات لا يمكن إدراج سوى الأجناس أو العائلات أو الرتب. يجب أن يدرج القائمين بوضع حلقات الطيور (bird ringers) جميع أنواع الطيور. أدرج كل منطقة محمية و/أو صف كل منطقة من المناطق التي سيتم جمع كل صنف منها.

إذا كان البحث ينطوي على التقصي عن أنواع غازية فيجب عندئذ توخي الحذر بشكل خاص لضمان عدم تشجيعها على الانتشار داخل البلاد. وسيتم إدراج شروط محددة بشأن التعامل مع هذه الأنواع داخل شهادة عدم الممانعة.

إذا كان العمل يُجرى على أنواع مدرجة ضمن القائمة الحمراء للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، أو الملحق 1 من اتفاقية CITES أو الملحق 1 من معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة (CMS)، فعندئذ يجب على مقدم الطلب تقديم دراسة غير ضارة مع بروتوكول أخذ العينات. وهناك بعض الأنواع الأخرى غير المشمولة في هذه التصنيفات قد لا يزال يحتاج إلى دراسة غير ضارة بشأنها إذا تبين من خلال التقييمات المحلية لهيئة البيئة - أبوظبي أن هذه الأنواع نادرة أو حساسة على وجه الخصوص. وسيتم تحديد ذلك عقب استلام نموذج الطلب ومراجعته.

المنطقة/المناطق المحمية	نوع النشاط	العدد (والعمر والجنس عند الاقتضاء)	الصنف		
			حالة التهديد (قائمة IUCN الحمراء، CITES (CMS)	الاسم الشائع	الاسم العلمي

نوع النشاط: المراقبة؛ التجميع؛ الاصطياد؛ الاصطياد والتحرير؛ التوسيم؛ التوسيم والتحرير؛ الاحتجاز؛ التصدير؛ النقل؛ التملك.

ملاحظة: في حالة "التجميع" وضح ما إذا كان سيتم أخذ الكائنات الحية بأكملها أم عينات/أجزاء منها؛ وفي الحالة الأخيرة وضح أي جزء (أجزاء) منها ستؤخذ، على سبيل المثال الدم، الورقة، فصاصة من أصبع القدم وما إلى ذلك.

مبرر التجميع:

اذكر مبررات لعدد العينات المطلوب أخذها. هل سيرتبط ذلك بأي تأثيرات ضارة على المجموعات التي ستؤخذ منها العينات؟ يُرجى تقديم أدلة (كمراجع وبيانات بشأن أحجام المجموعة والإنتاجية المستدامة) لدعم إجاباتك حيثما أمكن ذلك. وهل ستكون عملية جمع العينات موجهة نحو أي مجموعة من جنس أو عمر معين؟

إذا كنت تنوي جمع أو اصطياد الحيوانات وتحريرها، فما هي الطرق وأنواع الأشراك التي ستستخدمها وما هي التدابير التي ستأخذها لتجنب تدمير الموائل، و/أو وقوع وفيات أو إصابات، و/أو جلب أمراض إلى التجمعات البرية و/أو حدوث أي تأثيرات أخرى غير مرغوب فيها؟

الصيد العرضي:

هل من المتوقع حدوث أي صيد عرضي؟ وإذا كان من المتوقع حدوثه، فما هي التدابير التي ستطبق للحد منه و/أو تعظيم الاستفادة منه؟ وما هي الأصناف التي من المرجح أن يتضمنها الصيد العرضي؟ أورد تقديرات مبدئية لأعداد الكائنات غير المستهدفة التي يحتمل اشتغالها.

العناية:

لا يجوز تداول العينات البيولوجية التي تم جمعها كجزء من مشروع بحثي تجارياً أو الاحتفاظ بها في مجاميع شخصية ويجب إيداعها لدى مجموعة مسجلة/مؤسسة معتمدة. وفي حالة عدم توافر مؤسسة محلية مجهزة، يجوز إيداع العينات في الخارج شريطة إعلام هيئة البيئة - أبوظبي رسمياً بذلك. ويجب أن تقدم المؤسسات الخارجية خطاب موافقة يفيد بأنه يجوز للحكومة الإماراتية المطالبة بإعادة العينات إلى وطنها في أي وقت.

يُرجى بيان المكان الذي سيتم إيداع العينات به وأرفق خطاباً من المؤسسة الإماراتية أو الخارجية ذات الصلة والذي تؤكد فيه على قبولها بإيداع العينات التي سيتم إرسالها إليها وموافقتها على إعادة هذه العينات مرة أخرى إلى وطنها بناءً على طلب من الحكومة الإماراتية (في حالة المؤسسات الخارجية).

الحساسيات الإجتماعية المحتملة:

هل أنت على دراية بأي من الحساسيات الاجتماعية/الثقافية أو المشكلات المتعلقة بالتراث الثقافي الحي التي يلزم مراعاتها؟ ناقش هذه الحساسيات أو المشكلات بإيجاز وصف كيف سيتم التعامل معها أثناء سير المشروع.

التصاريح الإضافية المطلوبة:

يجوز أن تطلب هيئة البيئة- أبوظبي إثبات لهذه الوثائق الإضافية خلال مرحلة تقديم الطلب وأي مرحلة أخرى لاحقة من البرنامج، عند الاقتضاء

- يتطلب استيراد أو تصدير العينات الحية أو أي أجزاء منها الحصول على ترخيص تصدير من وزارة التغير المناخي و البيئة في دولة الإمارات العربية المتحدة
- تتطلب الأنواع المدرجة في اتفاقية السائتس CITES استصدار شهادات CITES من وزارة التغير المناخي و البيئة.
- تتطلب أي من الأنشطة التي تنطوي على طائرات بدون طيار الحصول على ترخيص من الهيئة العامة للطيران المدني بدولة الإمارات العربية المتحدة
- تتطلب الأنشطة في بعض المناطق البحرية أو الساحلية تصاريح أمنية من جهاز حماية المنشآت الحيوية والسواحل.
- تتطلب الأنشطة في الجزر أو الأراضي الخاصة الحصول على إذن كتابي من مكتب مالك الأرض.
- تتطلب الأنشطة في المواقع الهامة ثقافيًا وأثريًا مراجعة مسبقة من قبل هيئة أبوظبي للثقافة والسياحة.

الجزء 4:

إقرار:

بموجب تقديم هذا المستند، أقر أنا (أدرج الاسم) بأن هذا الطلب دقيق ووافي وأدرك تمام الإدراك بأن أي تغييرات مقترح إدخالها على أهداف هذه الدراسة أو طرقها أو توقيتها تتطلب الحصول على موافقة مسبقة من هيئة البيئة-أبوظبي وأفهم أنه يجوز لهيئة البيئة-أبوظبي طلب مراجعة نظراء لهذا العرض إذا لزم الأمر. أدرك كذلك أنه يجب التقيد في هذا المشروع بالشروط المحددة من قبل هيئة البيئة - أبوظبي في شهادة عدم الممانعة للمشاريع العلمية البيئية المرسل إلي من جانبها، بما في ذلك تقديم نسختين من جميع التقارير/المنشورات وتقديم نسخة رقمية من البيانات الأولية المتحصل عليها ونسخاً من أي طبقات بيانات نظام تحديد المواقع الجغرافية GIS تم إنشاؤها. أدرك كذلك أنه يجب عليّ الالتزام بجميع الشروط العامة والخاصة المنصوص عليها في شهادة عدم الممانعة.

بيان الإعفاء من المسؤولية:

بموجب تقديم هذا المستند، أقوم أنا (الاسم) بإعفاء هيئة البيئة - أبوظبي من جميع المسؤوليات وأخلي طرف موظفيها ومسؤوليها ومديريها ومتطوعيها ووكلائها من أي مطالبات تنشأ عن أي إصابة (بما في ذلك الشلل والوفاة) أو مرض أو ضرر أو خسارة اقتصادية أو خسارة في الممتلكات يمكن أن أتكبدها جراء مشاركتي في هذا النشاط، بما في ذلك أثناء السفر لإجراء النشاط والعودة منه وممارسته.

ملاحظة: يجوز تعديل شهادة عدم الممانعة للمشاريع العلمية البيئية أو إلغائها إذا ما انطوت المعلومات المقدمة في هذا الطلب على أي بيانات غير دقيقة أو غير صحيحة .

التاريخ	التوقيع (مقدم الطلب)
---------	----------------------

تم تقديم هذا الطلب وفقاً لما يلي:

- القانون الاتحادي رقم 23 لسنة 1999 بشأن استغلال وحماية وتنمية الثروات المائية الحية.
- القانون الاتحادي رقم 24 لسنة 1999 بشأن حماية البيئة وتنميتها.
- القانون الاتحادي رقم 16 لسنة 2007 بشأن الرفق بالحيوان.
- القراران الأميريان رقم 18 لسنة 2001 ورقم 33 لسنة 2005.
- قانون رقم 16 لسنة 2005 بشأن إعادة تنظيم هيئة البيئة-أبوظبي.
- قانون رقم 22 لسنة 2005 بشأن تنظيم الصيد البري في إمارة أبوظبي.
- جميع اللوائح الاتحادية والمحلية الأخرى.

بيانات الاتصال في حالة الحاجة لمعلومات إضافية:

خدمة العملاء في هيئة البيئة-أبوظبي: customerservice@ead.ae